

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 28 (2015)  
**Heft:** [2]: Andreas Christen

**Vorwort:** Andreas Christen, Designer - und Künstler  
**Autor:** Ernst, Meret

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Andreas Christen, Designer – und Künstler

Was der Kunst das Original, sei dem Design das Serienprodukt. So denken viele über das Verhältnis der zwei Disziplinen – und unterstellen damit eine Wertung. Denn stets ist kostbar, was rar ist. Natürlich gibt es von beiden Seiten der Grenze, die so linear nicht gezogen werden kann, Übertritte: Längst hat die Kunst ihren Werkbegriff um die Serie erweitert. Auch das Design schätzt das Unikat, nämlich den Entwurf, der sich im Prototyp materialisiert. Andreas Christen (1936–2006) gehört zu den wenigen, die als Künstler und als Designer Wesentliches und Gleichwertiges geleistet haben. Er trennte die zwei Berufe, die er zeitlebens parallel ausübte. Er schuf weder Kunstdesign noch Designkunst. Trotzdem gründete sein Tun auf einer gemeinsamen Sprache. Durch sie wollte er zum Kern vorstossen: In der Kunst untersuchte er die Bedingungen des Raums, im Design die der Fertigung und des Gebrauchs.

Beides bedingt vielerlei Kenntnisse. Was der Designer Andreas Christen entworfen hat, zeigt ein Überblick über sein noch nicht aufgearbeitetes Werk. Es werde deutlich, schreibt Köbi Gantenbein, wie es Christen gelang, Gegenstände zu gestalten, die langlebig nützen, gebraucht werden und Freude bereiten. Das zeigt sich, wie Lilia Glanzmann schildert, besonders am vierzigjährigen Weiterleben seines Briefkastens, der vom Metallbauunternehmen Ernst Schweizer AG hergestellt wird. Aktuell ist auch, was Christen in der Kunst geschaffen hat, bekräftigen Haus-Konstruktiv-Direktorin Sabine Schaschl und der Galerist Gianfranco Verna im Gespräch. Der Fotograf Simon Iannelli hat wichtige Objekte und Werke von Andreas Christen ins Bild gesetzt.

Das Heft erscheint zur Ausstellung, mit der die Ernst Schweizer AG das vierzigjährige Designjubiläum des Briefkastens feiert. Zusammen mit Werken aus Kunst und Design ist er bis zum 27. Februar in den Räumen der Firma in Hedingen zu besichtigen. Meret Ernst

### Inhalt

#### 4 «Am Anfang steht das Denken»

Das Design von Andreas Christen.

#### 8 Gewohnt normal

Ein Briefkasten, vierzig Jahre.

#### 12 Raum sichtbar machen

Sabine Schaschl und Gianfranco Verna im Gespräch.

### Impressum

Verlag Hochparterre AG Adressen Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich, Telefon 044 444 28 88, [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch), [verlag@hochparterre.ch](mailto:verlag@hochparterre.ch), [redaktion@hochparterre.ch](mailto:redaktion@hochparterre.ch)  
Verleger und Chefredaktor Köbi Gantenbein Verlagsleiterin Susanne von Arx Konzept und Redaktion Meret Ernst

Fotografie Simon Iannelli, [www.simonnelli.com](http://www.simonnelli.com) Art Direction Antje Reineck Layout Barbara Schrag Produktion Daniel Bernet Korrektorat Marion Elmer, Lorena Nipkow  
Lithografie Team media, Gurtneilen Druck Somedia Production, Chur

Herausgeber Hochparterre in Zusammenarbeit mit Ernst Schweizer AG, Metallbau Bestellen [shop.hochparterre.ch](http://shop.hochparterre.ch), Fr. 15.–